

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
**64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA**  
**FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN**  
**TEL: 075-622-5090**  
**FAX: 075-622-5098**

B/L No **HOEGQF19YOM10019**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-05**

Consignee (if "Order" state Notify Party)  
**RISHI AJAY SOMCHAND SHAH**  
**PO BOX 142**  
**ELDORET - 30100**  
**KENYA**  
**00254713840000**

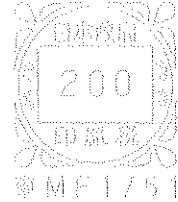
**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628



Notify Party (without liability to Carrier)  
**SAME AS CONSIGNEE**

**FIRST ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)	
Ocean vessel <b>GRAND CHOICE V/19</b>	Port of loading <b>Yokohama</b>	
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units, description of goods	Gross weight	Measurement
<b>NO MARK</b>	<b>1 USED VEHICLE(S) 2015 SUZUKI ESCUDO J24B-1287060</b>	<b>1 630 KGS</b>	<b>13.153 CBM</b>

**TDA4W-290874****=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

**Socopao Kenya Ltd**  
**Changamwe Roundabout**  
**P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya**  
**Tel: 0202616120/1 1>**  
**Office Mobile: (+254) 798471687**  
**Email: Socopao.Kenya@bollore.com**

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).  
**TOTAL: 1,630 KGS / 13.153 CBM**  
**1 UNIT(S)**

**CARRIERS RESPOSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION ALT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.**

Page 1 of 1

On Board Date: **19.05.2022**

of which loaded:  
on deck:  
under deck:

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an fire always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

**FREIGHT PARTICULARS**  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.  
Declared value:

Declared value charges:  
(See Clauses 10)

**FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST**

\*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...<sup>3</sup>.....  
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished, the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 19.05.2022**

Signed by *K. Honda*  
AutoGrand Corporation for **HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
As agent for the carrier  
**Höegh Autoliners AS**

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098
Consignee (if "Order" state Notify Party) RISHI AJAY SOMCHAND SHAH PO BOX 142 ELDORET - 30100 KENYA 00254713840000
Notify Party (without liability to Carrier) SAME AS CONSIGNEE

B/L No HOEGQF19YOM10019

Shipper's Ref

F/Agent's Ref JFA / IBC MOM-05

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway

Telephone: +47 21 03 90 00

Telefax: +47 21 03 90 12

Enterprise No.: 933 099 628

**THIRD ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)			
Ocean vessel GRAND CHOICE V/19	Port of loading Yokohama			
Port of discharge Mombasa	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at OSAKA, JAPAN		
Marks and Numbers NO MARK	Number and kind of packages, freight units, description of goods 1 USED VEHICLE(S) 2015 SUZUKI ESCUDO J24B-1287060  TDA4W-290874  === FREIGHT AS ARRANGED ===		Gross weight 1 630 KGS	Measurement 13.153 CBM

Socopao Kenya Ltd  
Changamwe Roundabout  
P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya  
Tel: 0202616120/1 1>  
Office Mobile: (+254) 798471687  
Email: Socopao.Kenya@bollore.com

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).  
TOTAL: 1,630 KGS / 13.153 CBM  
1 UNIT(S)

CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION ALT CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.

Page 1 of 1

On Board Date: 19.05.2022

of which loaded:  
on deck:  
under deck:

## ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the storesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS  
PREPAID

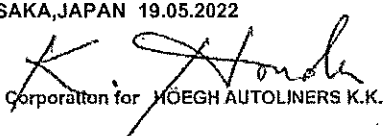
Limitation of Carriers Liability,  
Declared value:

Declared value charges:  
(See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST  
\*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....  
Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
the other(s) to stand void.

Place and date of issue OSAKA, JAPAN 19.05.2022

Signed by   
As agent for the carrier  
AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.  
Höegh Autoliners AS

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibc-auto.com](mailto:accounts@ibc-auto.com)

Website: [ibc-auto.com](http://ibc-auto.com)

## INVOICE

MESSRS RISHI AJAY SOMCHAND SHAH  
PO BOX 142  
ELDORET - 30100  
COUNTRY KENYA

DATE 2022/05/19  
INVOICE NO. 88284749705

SHIPPED PER: Grand Choice(YK) SAILING ON OR ABOUT 2022/05/19  
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

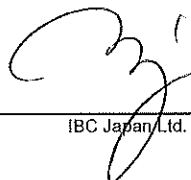
DESCRIPTION & QUANTITY AMOUNT  
USED MOTOR CAR(S)  
CIF Mombasa in USD

1	SUZUKI ESCUDO	2015 TDA4W-290874	J24B-1287060	DARK GREEN	USD	14,550
---	---------------	-------------------	--------------	------------	-----	--------

ONE UNIT(S) TOTAL TOTAL: 14,550

MARK & NO.

NO MARK

  
\_\_\_\_\_  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ/KIS-RWI-286707**

Date of Issue

**12, May, 2022**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KISARAZU**

Inspection Date

**11, May, 2022**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**SUZUKI**

Model

**CBA-TDA4W**

Chassis/VIN Number

**TDA4W-290874**

Engine Number/Model

**J24B - 1287060**

Engine Capacity(c.c Rating)

**2390 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2015/03**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**46364 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**09, August, 2022**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 01195

# 輸出予定届出証明書

# Export Certificate

整理番号 3523813992204321

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
富士山 399ぬ 432	令和4年3月28日 2022 year 3 month 28 day	平成27年3月 2015 year 3 month	1449-1

車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model	原動機の型式 / Engine Model
CB A-TDA4W	TDA4W-290874	J24B

スズキ  
所有者の氏名又は名称  
株式会社ケイブツツツ

所有者の住所  
静岡県富士市伝法1449-1

使用者の氏名又は名称  
\*\*\*

使用者の住所  
\*\*\*

使用の本拠の位置  
\*\*\*

自 動 車 の 種 別 Classification of Vehicle	用 途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車 体 の 形 状 Type of Body	乗 車 定 員 Fixed Number	最 大 積 載 量 Maxim. Carry	車 両 重 量 Weight	車 両 総 重 量 Total Weight
普通 乗用	乗用	自家用	ステーションワゴン	5人	430mm	1630kg	1905kg

燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長 さ Length	幅 Width	高 さ Height	前軸重 FR Weight	後軸重 RR Weight
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	2.39 [ガソリン]	16113	430mm	181mm	169mm	850kg	780kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)  
令和4年10月19日

備考  
[京都] 輸出予定届出  
輸出入に係る届出をなく、当該輸出入は、輸出予定届出証明書に係る自動車  
輸出入に於いて、当該輸出入は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した  
ときは、当該輸出入が満了した日から15日以内、最寄りの運輸  
支局等に当該輸出入証明書を返納しなければなりません。

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner  
IBC Japan 株式会社  
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  
[申請年月日 / Date of Application]  
令和4(2022)年4月20日  
[走行距離計表示値 / Mileage]

35,100km (令和2(2020)年3月9日)  
[旧走行距離計表示値 / Mileage]  
23,700km (平成30(2018)年3月26日)  
以下余白

令和4年4月20日  
2022 year 4 month 20 day  
Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau.  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan  
京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 01195

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
FUJISAN 399 NU 432	March, 28, 2022	March, 2015	TDA4W-290874
Name		Model	
SUZUKI		J24B	
[ 131 ] CBA-TDA4W			
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger		STATION WAGON
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
2.39 L <sup>kw</sup>	PETROL	16113	0012
EXPIRY DATE	October, 19, 2022		
REMARK:	[ KYOTO ]		

April, 20, 2022

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO